

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 kor. 20.
Egyes szám ára
10 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felolvasó - szerkesztő: **OSZTIE ANDOR**
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPÓT
papírkereskedés - könyvnyomda
TEMESVÁR - BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakab

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet
Temesvár.
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház).

TELEFON
926

Tillschneider és Szediak
ÁRUHÁZA
TEMESVÁR,
Józsefvárosi takarékpénztári palota,
Kossuth Lajos-utca 21. szám.

TELEFON
926

000 Telefon 926. 000

A tüzesetnél visszamaradt
jó állapotban levő áruk
rendkívül olcsón
a bevásárlási áron alul eladtnak.
000 Telefon 926. 000

Szobovich József

„Porcellánház“
üveg- és porcellán nagykereskedése
Temesvár-Gyárváros
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

A „Troubadour“ szövege.

Temesvár, december 19.

Első felvonás.

„A párbaj“. Őrszoba Luna gróf kastélyában. Fernando korholja a szolgákat, hogy ne aludjanak el, míg a gróf haza nem jön. Elbeszél a Luna házról egy történetet, hogy ébren tartsa őket. Az öreg Luna grófnak két fia volt. Egy reggel az egyik ágyánál egy cigányasszonyt találtak, ki nyíltan

cena mellett ül akinek lelki szeme előtt felül azon kép, midőn anyját máglyára hurcolják. Majd elmondja, hogy vad dühében a gróf elrabolt gyermekét szintén lánokba akarta dobni, de a dühe elvakította csak későn vette észre, hogy saját gyermekét ölte meg. Maringo megkérdi, hogy ő tehát nem volna Azucena fia? Igen, felel amaz. Hirnök levelet hoz, melyből megtudja Manrico, hogy Leonora őt holtak hiszi s már készül felvenni a fátyolt, mire lerohan, hogy kedvese e lépését megakadályozza.

Változás.

Kolostor előtti csarnok. A gróf leleskedik szolgálival, hogy a templomba majd erre vonuló Leonorát elrabolja. Leonora megjelenik apáczák kíséretében, a gróf előlép és szolgáinak int, midőn egyszerre betör Manrico fegyvereseivel és magával viszi keblére boruló kedvesét.

Harmadik felvonás.

„A cigánynő fia“. Luna gróf táborában. Azucenát, aki erre csatangol, elfogják. Elmondja, hogy fiát keresi. Fernando megismeri benne azt az asszonyt, aki Luna gróf gyermekét elégette. Rögtön máglyára itéli.

Változás.

Terem Castellor kastélyában. Leonora és Manrico, ha egyesültek is szerelmükben, nem maradhatnak együtt. Maringo — a hires sretään — felhívja seregét, hogy csatára készüljenek anyja megszabadítására.

Negyedik felvonás.

„A büntetés“. Nyílt tér, balra a börtön, melyben Manrico fogva tartatik. A börtönből hallatszik a halálra készülők karéneke, köztük Manricoé is. A gróf megparancsolta szolgáinak, hogy készítsék el a máglyát az anya és a bárdot a fiu számára s midőn a gróf csökönnyösen vonakodik, odaigéri szerelmét, ha Manrico visszanyeri

Maleczky Bianka



megakarta a gyermeket büvölni, amiért az asszonyt máglyára vitték. A cigányasszony leánya bosszúból elrabolta később a gyermeket. Az öreg gróf bánatában meghalt, fiának meghagyva, hogy igyekezzék elvesztett testvérének nyomára jutni.

Változás.

A palota kertje. Leonora Inézzel sétál, látni óhajta kedvesét, a troubadourt. Majd visszavonul. A gróf a kertbe lép, hogy legalább a kedvesének ablakát láthassa, midőn Maringo dala megszendül a színlak mögöl. Leonora elősiet s a grótot kedvesének vélvén, annak karjaiba rohan, midőn mögötte egyszerre Maringo szólal meg. Most kiderül a tévedése. A két vetélytárs kardot ránt egymásra, Leonora közéjük veti magát.

Második felvonás.

„A cigánynő“. Cigánykaraván tábo-rozik a hegyek közt. Manrico anyja Azu-

Angol vadász-czipők és csizmák, utcai és estélyi
czipő ujdonságok
GERŐ
czipőraktárban
TEMESVÁR-BELVÁROS
Jenő herceg-utca 5. sz.
Telefon 730.

G
U
T
M
A
N

TELEFON-SZÁM 575.

Angol uri divat-, fehérnemű- és kalap különlegességi üzlet
Temesvár - Belváros
Jenő herce - és Merczy-utca sarkán.

TELEFON-SZÁM 575.

H
E
N
R
I
K

Varrógépek, kerékpárok és gramofonok legolcsóbb és legszolidabb bevásárlási forrása



Wallachy Árpád

mechanikus, varrógép és kerékpár raktára
Temesvár-Józsefváros
Bonnáz-utca 18. szám.
Javítások lelkiismeretesen végeztetnek.

Őszi és téli Ujdonságok

megérkeztek.
Telefon 616. Telefon 616.

HOLZER

cs. és kir. udvari szállító
női felöltők áruháza

Temesvár = Belváros

Rezső-utca 7. sz.
Külön osztály mérék utáni rendeléseknek!

Telefon 543

Különlegességi bőrárúház

TILLSCHNEIDER A. UTÓDA

szijgyártó, nyerges és bőröndös ő fensége József főherceg kamarai szállítója

Temesvár = Belváros
Koronaherceg-utca 3.



Telefon 543

UTÓDA



Telefon 257.
Alkalmi és estély-czipő különlegességek.

Telefon 257.

Első angu czipő-áruház

Weinberger János

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 10.

Telefon 257.

Egyedüli raktár

„Chasalla“

rendszerű egészségügyi czipőkben.

KRAYER JÓZSEF
drogueria, illatszer és festékkereskedés
„A KIGYÓHOZ”
Temesvár - Belváros
Losonczy-tér.
Telefon 171. o Telefon 171.

6 drb. legjobb kivitelű seszesió fénykép csak 1 firt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak firt 1-20
KALMÁR J. fényképész és festészeti műintézete
Temesvár-Józsefváros
Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).
!! Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

! Legújabb női divat! és vászon áruház!
KUNST JÓZSEF
Belváros, Jenő herceg és Merczi-u. sarkon
Gazdagon felszerelt raktár:
Ruhakelmék, selymek, vászonárúk, szőnyegek, függönyök, stb. — Szolid és lelkiismeretes kiszolgálás.
Legjobb árúk. Legjobb árúk.

szabadságát. A gróf ráál, Leonora azonban, hogy szavát ne kelljen beváltani, mérget vesz.

Változás.

„A börtön belseje”. Azucena szalmágyon fekszik félálomban, hazájáról ábrándozva. Manrico vigasztalja, Leonora belép s meghozza kedvesének a szabadsághirt. De az megértve, hogy Leonora a grófnak kötelezte magát, megvetéssel fordul el tőle s nem akarja elhagyni börtönét. Midőn azonban megtudja a valót s hallja, Leonora már kezdi a mérgező hatását érezni, magánkívül borul kedvesére, aki meghal karjaiban. A gróf most vérpadra hurczoltatja Manricot, aztán Azucenához fordul, aki most, midőn már késő, bevallja, hogy Luna gróf saját fivérét végeztette ki.

Felvonás közben.

Temesvár, december 19

A színházigazgatókról.

— Elmékedések. —

Halála előtt senki sem lehet jó direktor.

Két boldog nap van egy színházigazgató életében, az egyik, amikor színházat kap, a másik amikor megszabadul tőle.

Miért, hogy a színházigazgató csak rossz tanácsokat fogad meg, holott mindenkitől csak jókat kap!

A drámairók között két sötét ellensége van a színházigazgatóknak: az akinek a darabját nem adja elő és az akinek a darabját előadja.

A színházigazgatóknak annyi jobbkeze van, hogy Barnumnál mutogathatná magát.

A színházigazgatóknak minden becstelenségre készen kell lennie. Még arra is, hogy dolgozzék.

Minden színházigazgató meg van ar-

ról győződve, hogy ő jobban tudta volna a világot berendezni, mint a teremtő isten. Az istennek könnyű volt, neki nincs konkurensa.

HIREK

Temesvár, december 19.

— **Troubadour.** Ma este Verdi egyik legalkalmasabb dalműve, a „Troubadour” kerül színre először a szezonban. A címszerepet Bejczy György énekli.



Bejczy György.

— **Csapó Jenő szereplése.** Csapó Jenő, a Királyszínház volt tagja, a jövő héten három estén át vendégszerepel színházunkban. A jeles bonvivánt színész hétfőn és kedden „A vig özvegy”-ben Danilo grófol, szerdán pedig a „Dollárkirálynő”-ben Schlick bárót adja.

— **A holnapi előadások.** Holnap két előadás lesz színházunkban; délután a „Boccaccio” operette kerül színre, este pedig Follinus „Náni” cz. kitűnő népszínműve.



KARDOS GYULA

Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.

Temesvár-Gyárváros

Háromkirály-utca 14 (saját ház).

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovácsbognár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Divatáruház

Weisz Sándor

Gyárváros, Andrassy-ut

ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi cikkekben, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárúk, függönyök, szőnyegek, stb. a legügyelmesebb kiszolgálás mellett.

!! Külön osztály női konfekció !!
-- és kelengyék részére. -- !!

Telefon 628.

Telefon 628.

Kokszot és kösznet

!! legjobb minőségben szállít !!
-- kívánatra házhoz is -- !!

Gross Richárd és Társa

Temesvár-Gyárváros.

Iroda: Fő-utca 56. szám.

BREUER M. MANÓ

fogtechnikai -
laboratoriuma

Temesvár

- Józsefváros

Hunyadi-ut 9. l. em.

Készít a modern fogtechnikai minden ágában cauchuk, celiuoid, valamint (Bridge work) arany korona álbídalásokat, szájpadlást nélkül, a legújatányosabb árak mellett.

Telefon: 11.



THEISZ GYÖRGY

kefe- és ecset-készítő

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS
(Preyer-utca sarkán).

!! Ezen cikkek legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. !!

Művészi képek!
LICHT F.
== műtermében ==

Bega balsor I. sz.

Hunyadi hiddal
== szemben.

TELEFONSZÁM 384.

WINTERNITZ TESTVÉREK Temesvár-Józsefváros
== Kossuth Lajos-utca 27. ==

Dús raktár női és gyermek-kabátokban

Remek választék szövet, flanell, barchet, bluzok és pongyolákban.

Ujdonságok csipke-, selyem- és bársony-bluzokban!

A cégnek fiókjüzlete nincs!

A cégnek fiókjüzlete nincs!

Városi és megyei telefon: 734.

Városi és megyei telefon: 734.



Látvány.

K
O
C
h
K
á
r
O
l
y

Köszöntő -

- művelés és

készítés.



TEMESVÁRI MOZGÓKÉP SZINHAZ

Temesvár, a vár mellett.

Minden nap két előadás!

Az első 7 órakor és a második nyolcz órakor.

A vasárnapi előadások kezdete:

az I-ső d. u. 3 kor, a II-ik 4-kor, a III-ik 1 1/2-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor és a VI-ik 9 órakor.

Ha az előadásnál a betépés az 5-ik számnál történt, akkor az elmulasztott számokat a második előadásban pótolhatják.

Helyárak: Páholy 5 személyre 5 korona, I. em. zártszék 90 fill., II. hely 90 fill., III. hely 60 fill., IV. hely 40 fill., V. hely 30 fill. Diák hely hétköznap 40 és 30 fillér. — Katonajegy a IV helyen 20 fillér. Gyermek tiz éven alul az I, II és III. helyen a felét fizetik.

A terem fűtve van!

Gramofonok és gramfon-lemezek

még eddig nem létező olcsó árért kaphatók

KATZKY ANTAL

műszerész

Temesvár - Belváros

Jenő herczeg és Lonovics-utca sarkán.

!! Varrógép- és kerékpár javítások !!
olcsón és pontosan eszközölnék.

Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára
Temesvárott, a gyermekpoliklinikában
(Scudier-liget, a villamos-vasut megállóhelye)

Telefon 363. o Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyimód összes eljárásai. Továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszékély, villa-os fényfürdő, forró levegő-kezelés, szénsavas fürdők (naubeimi eljárás, szivbajosknál), só-, kén-, lúp- és moortfürdők, villamos kád fürdő, massage, gyógytornász (svédgymnastika)

Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, id-gyengeség, hystéria, idegzsabák, hűdesek és benuások, ideges szivdobogás, főtájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-tánc. — Basedow-kor stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és belek renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknek, cukorbetegségnek, vérégenységnél, sápkóránál, vértóbulás, idült női betegségeknek, izzadmányoknál, csuzos és közvényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantatosítottak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.

!! — A befolyó jövedelem jótékonycéllra, a gyermekpoliklinika fenntartására fordítatik. !!

Szegénysorsu gyermekek külön időben ingyen nyernek gyógykezelést.

Hanecker Adolf

Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.

!! villamos kávé pörköldéje ajánl !!
naponta friss pörkölt kávé:

	1	1/2	1/4	1/8	kg.
Sultán keverék	4	2	1	—	60
Pasche	4	2	1	—	50
Brasíliai	3	2	1	—	80
	2	1	—	—	40

A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.

Telefon-szám: 921.

Gummisarkok a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE czipőkenőcs, JOHNSOHN czipő-fűzők

legolcsóbban szerezhetők be

ZUCKER GYULA

bőr- és czipészkekké nagykereskedőnél

Temesvár, Jenő herczeg-utca 7.

Gombás Gyula

Horgony kávéháza, Temesvár-Józsefváros

Naponta zene-hangverseny

Színház után legalkalmasabb találkozó hely

Legjobb kávéházi italok. Hideg buffett. Legjobb borok Pilseni és Haggenmacher sör.

Pontos kiszolgálás.



MÜSOR

Vasárnap: d. u. „Boccaccio” este: „Náni” (páratlan).

Hétfő: „Vig özvegy” (páros, Csapó Jenő vendégfelléptével).

Kedd: „Vig özvegy” (páratlan, Csapó Jenő vendégfelléptével).

Szerda: „Dollárkirálynő” (páros, Csapó Jenő vendégfelléptével).

Csütörtök: Szünet.

Péntek: d. u. „Peleskei nótárius” este „János vitéz” (páratlan).

Szombat: d. u. „Tatárjárás” este „A szép gárdista” (el. páros).

Vasárnap: d. u. „Csókkirály” este „A szép gárdista” (páratlan).



A legszebb és legolcsóbb karácsonyi ajándékok kaphatók

KLAUBER R. óras, ékszerész és vésnőknél

Temesvár-Belváros, Merczy-utca 12.

Városi és megyei telefon 945.

Nálam vásárolt tárgyak ingyen vésetnek.

Báli és színházi kostümekeket ajánlatos

PATAKI FERENCZ

Gyárvaros, 3 király-utca 4.

női divat-termét felkeresni,

ahol mindennemű legújabb divatu női ruhaneműek a legszolidabb kiszolgálás mellett állítanak elő.

Megkezdődött a

nagy karácsonyi vásár

Csendes és Fischer

női divat, selyem és -konfekció áruházában

„A tüzoltóhoz”

Temesvár-Gyárvaros

Kossuth-tér. (Szerb templom-épület)

Városi és megyei telefon: 653. szám.

RUSCHIL REZSŐ

Csemege-, bor- és fűszerkereskedés.

Színházi bonbonok és csokoládék

Temesvár-Belváros

Telefonszám 165.

□ □ □

URAIM!!!

Arany ékszer és ezüst új munkák, valamint javítások izléses kivitelben készít

OSTERN MIKSA villanyos erővel berend műh

Temesvár-Belváros, Jenő herczeg-utca



A legszebb lakodalmi és ünnepéyi csokrok, valamint -gyáskoszorúk, szallag és felirattal a legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb árak mellett szállít az ország minden részében, pontos megérkezés mellett

BOZSITS ILONA

elővirág-kereskedése

JÓZSEFVÁROS, KÜTTL-TÉR 5.

TELEFON-SZÁM: 228.

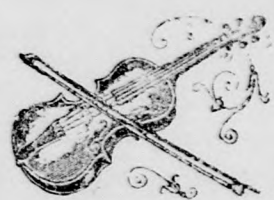
Braun Antal

hangszerkészítő

Temesvár-Belváros

Jenő herczeg - utca 14.

(Saját házában).



Különleges finom hegedűk, violák és gordonkák készítesí müterme; a legnehezebb javítások müvésziés kivitelben. — Az összes hangszerek legnagyobb raktára Délmagyarországon. Valódi olasz és német quint-tiszta bél- és saját készítményü fonott hurok. — Francia vonók és tokok, ugyo o o szintén mindennemü alkatrészek. o o o

Heti vagy havi részlet-fizetésre!

kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék, továbbá női és férfi konfekció, ugyanabban az árban mint készpénzért

SZÁ T Ó J E Ő

Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz.

Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet

Szőnyegek

izléses kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyári-raktárban nagy választékban olcsón beszerezhetők.

Diener Pál Fülöp

Merczy-utca.

(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

Saját műhely új munkáknak!
Ékszer-, arany-, ezüstárakban, valamint zsebórákban a legnagyobb választékban látható

RIEGER E. és F.
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)
- - EKSZERÉSZEK-nél - -
TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.
- Városi és megyei telefon-szám 839. -

MÜLLER fest!
tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát, bálí és színházi kosztümekeket, szörme garnitúrákat stb. stb.
Plüs- és bársonyfélék mint - - ujjakká kigőzöltetnek. - -

Muffok, boák és zörmesapkák
= legnagyobb választéka. =

RÓZSA BENŐ
szücsmester
Belváros, Jenő herceg-utca 12.
Jakettek mérték után készíttetnek, valamint minden e szakmába vágó átalakítások és javítások pontosan eszközöltetnek és legolcsóbban számíttatnak fel.

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR
ékszerész és órász
TEMESVÁR - GYÁRVÁROS
Andrássy-ut 24.
A világhírű
Omega és Zenith
precízió zsebórák nagy raktára.

NAGY RAKTÁR
valódi arany-, ezüst-áru, briliáns-ékszerek,
kitűnő zseb és fali órákban.
Ujdonságok menyasszonyi és nászajándékokban
legolcsóbb, szabott árak mellett.
Elsőrendű ezüst és china-ezüst-árak gyári raktára
Javitások, valamint új munkák saját műhelyemben gyorsan és olcsón készíttetnek.

Valódi Dr. Jaeger-féle női-, férfi- és gyermek-alsóruha, valamint téli harisnya kapható

RUSCHIL és LENNER
vászon- és fehérmű-kereskedésében

o Megyei o **TEMESVÁR-BELVÁROS** o Városi o
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 78. Szombat, 1908. évi december hó 19-én: Evadbérllet. 78. (páros) szám.

TROUBADOUR.

Opera négy felvonásban. Szövegét írta: Commeráno Salva. Fordította: Csepreghy Lajos. Zenéjét szerzette: Verdi.

S Z E M É L Y E K:

Luna gróf	Rózsa S. Lajos	Ruiz	E.-Keleti Márton	Negyedik, zárda növend.	Miklóssy Maris
Fernando, a gr. meghittje	Vajda Alfréd	Első	Baranyai Szidi	Első	Kövessy L.-né
Leonora	Maleczky Bianka	Második	Melczér Julia	Második	G-Fenyvessy I.
Inéz, Leonora barátnője	Déry Rózsi	Harmadik	Szeghő Endrené	Harmadik	Csillag Benőné
Azuczena, cigány	Bejczy Gy.-né	Negyedik	Térey Ilona	Első	Kozma Pál
Marinco	Bejczy György	Első	Pécsy Lajos	Második	Abay Gyula
Első	Puskás Dániel	Második	Fekete Árpád	Harmadik	E.-Keleti Márton
Második	Boglár József	Harmadik	Lukács Lipót	Negyedik	Fekete Árpád
Harmadik } harcos	Havass Imre	Negyedik	Dinnyési Rózsi	Első	Lukács Lipót
Negyedik	Abay Gyula	Első	Abay Gyuláné	Második	Csillag Benő
ötödik	Gazdácska L.	Második	Laksz Sarolta	Harmadik	Róna Valér
Egy vén cigány	Herold Ede	Harmadik	Fülöp Teréz	Negyedik	Havass Imre

Katonák, zárdabeli papok. Történet: Biscayában és Arragoniában. Idő: 1500. év körül.

Helyarok: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártzék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártzék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártzék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

= Különlegességek =
sport-, szörme- és bőrárakban.
A magy. kir. államvasuti tisztviselők számlitója.

GONDA ADOLF
férfi, fiu és gyermekruhák áruháza
Temesvár-Belváros
Hunyadi-utca 7. szám.

= Külön osztály =
gyermekruhák
részére és
gyapjuszövetek
 mérték utáni rendelésre.

!! **Szenzációt keltenek a gyönyörű kézimunkák** **!!**
STACHLER ÁDÁM és **SCHOJBERT PÉTER**
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3. áruházában Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.
amiről a nagyvárosi kirakatok fényes bizonyosságot szolgálnak.

Kecskeméti Sándor
!! látzerész, műszerész, galvanizáló, nikkelező, elektrotechnikai telepe !!
Temesvár-Belváros, Agrár-palota.



Fényképek, nagyobbitások minden kép után, fényképezési amatőr-munkák.
Családi és esketési csoportok vidéken (matt és fényes kivitelben) bélyeg-képek, karácsonyi és újévi üdvözlőtek fényképpel legolcsóbban készít az új fényképezési műintézet

Kugel és Sabatowicz
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u 14.
6 drb. fénykép vagy levelező-lap **1 frt.**

Legolcsóbb bevásárlási forrás óra, arany, ezüst és ékszerárakban.
WEIGNER E.-né
órász és ékszerész
Temesvár-Józsefv. Scudier-tér 3.
Speciálalista órajavitásokban.
Saját műhely arany-, ékszer- és ezüst javításoknak. - -

